

D

Erasmus Policy Statement (Overall Strategy)

D. Erasmus Policy Statement (Overall Strategy)

The Institution agrees to publish this overall strategy (all three parts) on its website within one month after the signature of the Erasmus Charter for Higher Education by the European Commission.

Please describe your institution's international (EU and non-EU) strategy. In your description please explain a) how you choose your partners, b) in which geographical area(s) and c) the most important objectives and target groups of your mobility activities (with regard to staff and students in first, second and third cycles, including study and training, and short cycles). If applicable, also explain how your institution participates in the development of double/multiple/joint degrees. (max. 5000 characters)

Original language [SK]

Stratégia internacionalizácie univerzitného života UMB sa zameriava najmä na krajiny V4, na členské krajiny EU (Bolonský proces, budovanie EHEA, EUA), na širšiu dimenziu krajín OECD, vrátane zámorských (USA, Japonsko, Kórea), ako aj na perspektívne krajiny globálnej koordinačnej skupiny BRICS. Partnerov si vyberáme na základe spoločných študijných a vedeckovýskumných programov. Tieto sú taktiež kritériami vyberaných mobilných aktivít, vo všetkých stupňoch štúdia. Na fakultách UMB sa realizuje 8 spoločných študijných programov, realizovaných vo svetových jazykoch, najmä v angličtine. Dvojodborové, príp. viacodborové štúdium sa na UMB realizuje na ad hoc základe.

Translation language [EN]

Strategy of the UMB internationalization of university life is concentrated namely on the V4 countries, on the EU members (Bologna process, EHEA building, EUA), on the larger dimension of the OECD countries, including overseas (USA, Japan, Korea) as well as on the perspective countries of the global coordination group BRICS. Our partners are chosen on a basis of the common study and scientific research programmes. These ones are criteria for chosen mobility activities in all levels of studies. At the MBU faculties the eight joint study programmes are realized in world languages, first of all in English. Double or multiple study programmes are realized on ad hoc basis at the MBU.

If applicable, please describe your institution's strategy for the organisation and implementation of international (EU and non-EU) cooperation projects in teaching and training in relation to projects implemented under the Programme. (max. 2000 characters)

Original language [SK]

Úroveň medzinárodnej spolupráce UMB a jej fakúlt má postupne rastúci vplyv na činnosť súvisiacu s plnením jej základných funkcií a logicky aj na postavenie tejto inštitúcie v náročnom konkurenčnom prostredí, a to tak v rámci Slovenska, ako aj v medzinárodnej dimenzii. S narastajúcim významom medzinárodných vzťahov v prostredí nielen ekonomickej internacionalizácie a globalizácie sa zvyšujú nároky aj na kvalitu práce na všetkých úrovniach univerzity. Medzinárodná spolupráca má slúžiť práve skvalitňovaniu univerzitnej práce v trvalej komparácii a konfrontácii s kvalitatívnymi vývojovými trendmi v Európskej únii, ako aj v ďalších častiach ambiciozne sa rozvíjajúcich svetových makroregiónov. Pri dobrom zacielení a vytváraní podmienok pre medzfakultnú kooperáciu a univerzitný synergický efekt môže medzinárodná spolupráca ešte výraznejšie vplývať na posilňovanie postavenia a imidžu UMB, ako aj na vytváranie nových rozvojových možností, a tým i väčšej konkurencieschopnosti UMB.

Translation language [EN]

MBU level of international cooperation and its faculties has gradually growing impact on activity related to the performance of its basic functions, and logically also the position of the institution in a challenging competitive environment, both in Slovakia and in the international dimension. With the increasing importance of international relations, in an environment not only economic internationalization and globalization are increasing demands on the quality of work at all levels of the university. International cooperation should serve just improving the quality of university work in comparison and permanent confrontation with the qualitative trends in the European Union, as well as in other parts of the ambitious evolving global macro-regions. With good targeting and creating the conditions for interfaculty cooperation and synergy university international cooperation may be even more significant impact on empowerment and the image of MBU, as well as to create new development opportunities, and thus more competitive MBU.

Please explain the expected impact of your participation in the Programme on the modernisation of your institution (for each of the 5 priorities of the Modernisation Agenda*) in terms of the policy objectives you intend to achieve. (max. 3000 characters)

Translation language [EN]

MBU participating in the program we expect positive trends in the modernization of our university, primarily in the following areas:

1. Increasing opportunities for access to higher education in order to increase the number of graduates - opportunity to participate in mobility programs means more attractive study at our university and will lead to an increase in the number of foreign students in accordance with the approved strategy of the long-term aim of MBU, to increase by 2%.
2. Improving the quality and relevance of higher education - joint study programs, improved offer of courses in foreign languages, improving language skills of students and teachers, acknowledgment of study.
3. Strengthening quality through mobility and cross-border co-operation - intensification of cooperation with foreign partners, finding new partners and forms of cooperation in regions where UMB does not have traditional partners.
4. Making the knowledge triangle work: Linking higher education, research and business for excellence and regional development - using the experience of staying at foreign institutions in all areas (education, science and research, development and informatization, internationalization, administration, legislation), promoting regional development by providing able graduates for the labor market.
5. Improving governance and funding - We expect improvement in university management, optimize personnel and material equipment of international cooperation departments, obtaining funds from the program will support multi-source financing of universities.

Original language [SK]

Účasťou UMB na programe sa očakávajú pozitívne trendy v súvislosti s modernizáciou univerzity, prioritne v týchto oblastiach:

1. oblasť zvyšovania možnosti prístupu k vysokoškolskému vzdelaniu s cieľom zvýšiť počet absolventov vysokoškolského štúdia – možnosť účasti na mobilitných programoch znamená zatraktívnenie štúdia na našej univerzite a bude viest' k zvýšeniu počtu zahraničných študentov v súlade s prijatou stratégiou dlhodobého zámeru UMB, s cieľom nárastu o 2%.
2. oblasť zlepšovania kvality vysokoškolského vzdelávania – spoločné študijné programy, kvalitnejšia ponuka kurzov v cudzích jazykoch, lepšia jazyková pripravenosť študentov i učiteľov, uznateľnosť štúdia.
3. oblasť posilnenia cezhraničnej spolupráce vysokoškolských inštitúcií – zintenzívnenie spolupráce so zahraničnými partnermi, hľadanie nových partnerov a foriem spolupráce v regiónoch, kde UMB nemá tradičných partnerov.
4. oblasť prepojenia vysokoškolského vzdelávania, vedeckovýskumných aktivít a podnikateľských aktivít v záujme podpory regionálneho rozvoja – využitie skúseností s pobytu na zahraničných inštitúciách vo všetkých oblastiach (štúdium, veda a výskum, rozvoj a informatizácia, internacionalizácia, administratíva, legislatíva), podpora regionálneho rozvoja poskytnutím zdatných absolventov na trh práce.
5. oblasť spravovania univerzity a získavania zdrojov – očakávame zlepšenie manažmentu univerzity, optimalizáciu personálneho a materiálneho vybavenia referátov medzinárodnej spolupráce, získaním finančných prostriedkov z programu podporíme viaczdrojové financovanie univerzity.

* COM (2011) 567 (<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2011:0567:FIN:EN:PDF>)